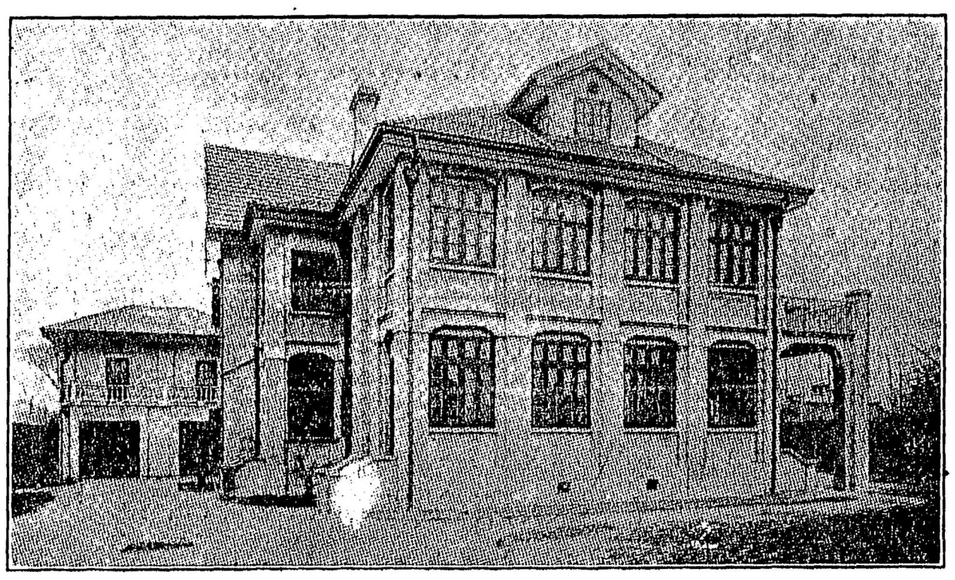
▼○▲致公總堂收到埠城期註冊儲金費芳名

羅超然　羅景鑾　周道緝　周開軾　鄧纘隆　鍾添
呂乾　呂萬　曾榮　龔榮　曾紀瑞　鄧兆源
黃昌利　張鍊　李金鴻　湯關　陳詠泉　曾瑞鵬
司徒如　周生　劉學燦　劉孔恒　馬基　胡華錫
陳篤　關國安　馮日輝　劉孔正　方志榮　蔡江　駱均
鄧賢　林舉惇　阮俊　葉福　劉維創　周癸巳　梁蘇　林鐵郎　林舉堯
周羣宗　雷福　呂帝　伍錦　謝英利　鍾鍊　梁如福
李杏　林立榮　林德珍　麥其恩　翟躡雲　雷宜浣　馬景韶　林悅茂
梁則池　梁石垣　林順　林英煥　黃珠世　黃麗賢　林兆元　陳源嘉
馬本根　何堯　朱開昂　陳羣振　湯關覺　趙仰南　劉英森　林舉愷
劉希暢　謝錦　聶恩　林筱唐　周逢瑞　黃賢秋　岑日勝　阮杰　湯賢　梁池享
馬錦綸　鄧仁隆　岑宏　趙九齡　鄭北金　李廣益　吳象　溫學修　溫光祥　馬兆　周朝鎬
伍本　趙朝　李禮　李天培　吳華賀　廖先治　羅小白　李伯如　李進　鄭社炳　趙錦田
凌世彬　葉倫　潘華　陳良滉　黃傳璋　黃植爛　黃洛求　周文喜　黃梓榮　許賢權　陳象湘　呂容保　司徒宗
黃炳南　黃柏　譚生　葉達泮　陳寬　聶傳輔　余携　吳廣生　梁信　黃松養　余和好　鍾權盛　廖勳培　黃禮富　張璣霑　譚麟　蔣會彭　蔣胜毓　蔣柏毓　宋君澤　宋準　宋昭懋　宋閏　林勝　麥松
許昌宏　許君利　李君何　許長德　何復女　李來添　許君好　許照　許合　潘君欽　陳君祥　陳君携　黃社勝　李來仟　梁廷滾　雷宜光　鄧雲章　陳春　雷藏輝
許三才　陳君宗　許倫　周文惠　李學仁　容業榮　黃賢慶　譚光森　廖進　譚神添　黃世槐　許大瓚　許君立　鄭君均　譚君林　黃洛求　許君合　黃震東　黃自創　許燮民

▼○▲五祖紀念祠落成

上海五祖紀念祠。自購地後。即就原日未完之建築。加工趕建。數月以來。現石木泥三種工程均竣。惟髹漆鋪陳裝燈接水。事務甚繁。苟非急于遷進。則辦事職員諸形隔閡。趙總理有鑒于此。即函請英工務局編定門牌。現工務局已編定。爲海格路四百七十六號。并派差將門牌釘妥。趙總理以手續既竣。已于三月卅壹日。又通知飭建祠籌備處職員全體遷進。至下午四時。遂完全遷妥電燈公司及自來水公司。即日裝接。以資應用。亦均依期接妥。故水火供給。現已壹應齊備。獨髹漆植樹及器具之購置。尚需時日耳。（附五祖祠外觀圖如左）



新建上海五祖祠之圖

（圖解）圖爲五祖紀念祠之面。平排四座。五柱擎天。表示五祖功業。炳耀環球也。圖之右方有平台凸出。上繞鐵欄。其下即東向之正門。此門入即長廊。正門外有大草塲。面積幾及百井。本圖所攝之影。未及此草塲也。圖之左有屋略矮。傍于前座之後方。橫排兩間者。汽車房也。其上有樓。樓外有扶欄遶之。其上與五祖祠不相連屬。惟樓上之室有飛橋可渡。結構週密。惜此樓不能用曲光攝其形狀耳

樓之裏外。皆如石建。外像青石。內像雲石。試觀此圖。石紋朗然可數。工作之巧。可稱最新式之建築

㊀錦珍酒晏

GUM JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver B. C

本餐館從新改良地方雅潔物品光鮮各欵菜式炒賣俱全精製各式餅食承接龍鳳禮餅本號特留奇珍各製餅師傅爲之加料配製如蒙光顧無論遠近從速附交請留意此盼　錦珍館主人啟

線（矢麼）三一六七

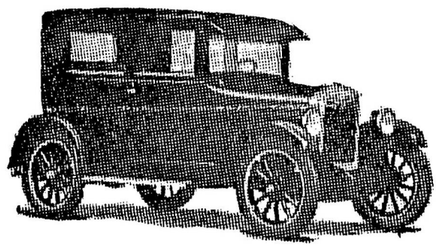
▼○▲裕昌隆廣告

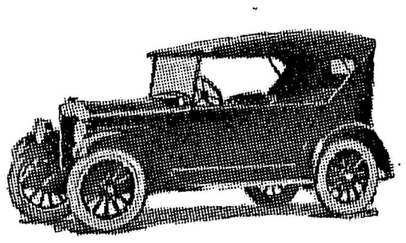
本號專辦茶米油糖各江海味雜貨正地道藥材妙製鮮明熟藥各正字號膏丹丸散開張多年貨眞價實童叟不欺附寄妥當　諸君垂顧厚禮歡迎

容月池
林翰元　兩生先寓內方脈

Yee Hong Lung 539 Carrall St. P.O. Box 342
Phone Sey 5984 Vancouver B. C.

李自由車公司
Lee Motors
Corner Kingsway &Fraser





李自由車公司發售之自動車極有價值　顧客欲買此車請來本店商量定必殷勤接待該車行駛自如堅固久耐足副賜顧者之雅意

本店在傾市威

夾富李沙街角

for Economical Transportation
CHEVROLET

自動貨車及遊歷車

互訂銀期
務適汝意
（電話）
磨化一四七
Phone Fairmount 147

芝付列號自由車之價值勝過別車多矣及觀駕御行駛之自然適意當知予言不謬本公司貿易公平請來賜顧無任歡迎

1219 Georgia Street,
Vancouver, B. C.

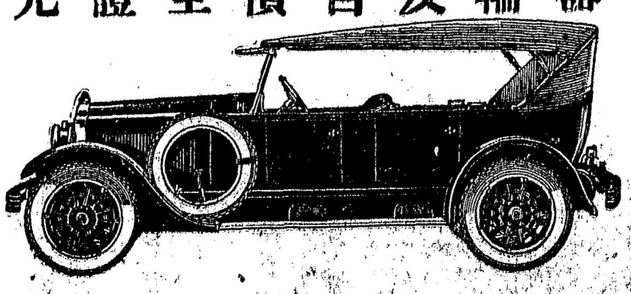
McLaughlin Motor Car Co. Ltd.

Phone Sey. 593

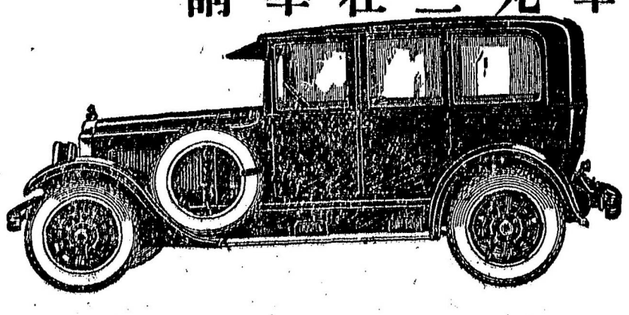
▲麥拉連有限公司

自由車之特点

麥拉連車有轉動器八部顯露即四車輪車扇扇帶扇滑輪及抽器杠均能旋轉自如與別車同是此價錢比較獨此車有全部浮動後鐵軸車體構造堅固轉角力充足配有世界最好之發熱器因其電池力足能開車迅速也全車由頂至底無不精緻美備雖別車能照麥拉連車價八百至千元發賣然未有如麥拉連車之各樣齊備



本公司設在雲高華埠佐治街一二一九號電話矢磨五九三總部及製造廠則在安且由省奧市夏華埠華友欲買車者請留心賜顧爲盼



本公司常有舊自由車各欵客車并有載重物貨車出售如華友光顧取價從廉批發請爲留意此盼　本公司主人啟